ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΧΡΙΣΤΟΣ ΡΙΖΟΠΟΥΛΟΣ
ΓΡΑΦΕΙΑ—ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ
ΑΝΔΡ. ΜΙΧΑΛΑΚΟΠΟΥΛΟΥ 61α
ΤΗΛΕΦΩΝΑ:
Διευθύνσεις 32-02
Σύνταξις - Διαχείρισις 28-52

Η ΗΜΕΡΑ ΤΩΝ ΠΑΤΡΩΝ

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΠΡΩΪΝΗ — ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΕΤΟΣ ΕΙΚΟΣΤΟΝ—ΑΡ. 5.952
ΣΑΒΒΑΤΟΝ
4
ΙΟΥΛΙΟΥ
1964
Τιμὴ φύλλου Δραχ. 1,50

ΠΡΩΤΟΦΑΝΕΙΣ ΑΣΧΗΜΙΑΙ ΟΠΑΔΩΝ ΤΗΣ ΕΡΕ

ΑΛΗΤΑΙ ΕΙΣΗΛΑΣΑΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΒΟΥΛΗΝ ΚΑΙ ΣΥΝΕΠΛΑΚΗΣΑΝ ΜΕ ΒΟΥΛΕΥΤΑΣ

Προήρχοντο ἀπὸ συγκέντρωσιν τοῦ Πλυτᾶ καὶ ἐφώναζαν «Ἔρχεται ὁ Καραμανλῆς» καὶ ὕβρεις διὰ τὸν κ. Παπανδρέου

ΔΙΑΞΙΦΙΣΜΟΙ ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ κ.κ. ΚΑΝΕΛΛΟΠΟΥΛΟΥ ΚΑΙ ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ

ΑΘΗΝΑΙ. Πρωτοφανῆ εἰς τὴν κοινοβουλευτικὴν ἱστορίαν τῆς Ἑλλάδος ἐπεισόδια ἐσημειώθησαν χθὲς τὴν νύκτα εἰς βάρος τῆς ἐθνικῆς ἀντιπροσωπείας, ἐνῷ συνεζητεῖτο παρ' αὐτῆς τὸ μέγα ἐθνικὸν θέμα τῆς Κύπρου.

Ὁμὰς ὑπερδιακοσίων ἐξάλλων νέων προερχομένων ἀπὸ τὴν εἰς τὴν πλατεῖαν Κλαυθμῶνος συγκέντρωσιν τοῦ ὑποψηφίου δημάρχου καὶ πρώην βουλευτοῦ τῆς ΕΡΕ κ. Γ. Πλυτᾶ τῇ ἀνοχῇ τῆς ἀστυνομίας, μετὰ τὴν διάλυσιν τῆς συγκεντρώσεως ἐβάδισε πρὸς τὴν Βουλὴν φέρουσα εἰκόνας τοῦ πρώην ἀρχηγοῦ τῆς ΕΡΕ κ. Κ. Καραμανλῆ καὶ κραυγάζουσα «ἔρχεται ὁ Καραμανλῆς, νὰ φύγῃ ὁ Παπανδρέου, Παπανδρέου παπατζῆ».

Ὅταν οἱ ταραχοποιοὶ ἔφθασαν εἰς τὴν πρὸς τὸ Μνημεῖον τοῦ Ἀγνώστου Στρατιώτου κυρίαν εἴσοδον τῆς Βουλῆς ἀπώθησαν τοὺς εὑρισκομένους ἐκεῖ δύο ἢ τρεῖς χωροφύλακας καὶ εἰσῆλθον ἐντὸς τοῦ Μεγάρου. Μὴ εὑρόντες ἀντίστασιν, διότι ἡ ἐκ χωροφυλάκων φρουρὰ τῆς Βουλῆς, ἐπέδειξεν ἀσύγγνωστον ἀδράνειαν καὶ ἀνικανότητα, ἐπροχώρησαν εἰς τὸν μεγάλον προθάλαμον τοῦ Βουλευτηρίου μὲ τὰς φωτογραφίας τοῦ κ. Καραμανλῆ κραυγάζοντες «Κάτω ὁ Παπανδρέου» καὶ ἐκινήθησαν συμπαγεῖς νὰ εἰσέλθουν καὶ εἰς αὐτὴν τὴν αἴθουσαν τῶν συνεδριάσεων, καθ' ἣν ὥραν ὡμίλει ἐπὶ τοῦ Κυπριακοῦ ὁ ἀρχηγὸς τῶν Προοδευτικῶν κ. Σπ. Μαρκεζίνης.

Πολλοὶ βουλευταὶ ἐκπλαγέντες ἀπὸ τὸν ἀσύνηθη θόρυβον καὶ τὰς κραυγὰς ποὺ ἠκούοντο ἔξωθι τῆς αἰθούσης τῶν συνεδριάσεων ἐξῆλθον αὐτῆς διὰ νὰ πληροφορηθοῦν τί συμβαίνει καὶ τότε ἀντίκρυσαν τὸ πρωτοφανὲς θέαμα τῆς εἰσβολῆς εἰς τὸν χῶρον τοῦ βουλευτηρίου ἀνθρώπων ἐξάλλων κινουμένων μὲ ἐπιθετικὰς διαθέσεις ἐναντίον τῶν ἀντιπροσώπων τοῦ Ἔθνους.

Οἱ πλεῖστοι τῶν βουλευτῶν οἱ ὁποῖοι ἐξῆλθον τῆς αἰθούσης ἀνῆκον εἰς τὴν Ἕνωσιν Κέντρου καὶ ὅταν εἶδαν τὸν κίνδυνον τῆς καταλύσεως ὑπὸ ἐξάλλου ὄχλου ἔστω καὶ δι' ὀλίγας στιγμὰς τῆς ἐθνικῆς ἀντιπροσωπείας, διότι τὰ ὄργανα τῆς τάξεως ἐκ τῆς φρουρᾶς τῆς Βουλῆς ἐθεῶντο ἀπαθῆ τὰ γενόμενα, ἔφραξαν μὲ τὰ σώματά των τὴν θύραν τῆς αἰθούσης διὰ νὰ ἐμποδίσουν τὴν εἰς αὐτὴν εἰσβολὴν τῶν μαινομένων νέων, ἐνῷ ἄλλοι βουλευταὶ τῆς Ἑνώσεως Κέντρου ἤρχισαν νὰ ἀπωθοῦν τοὺς ἐν ἐξάλλῳ καταστάσει εὑρισκομένους ὀπαδοὺς τοῦ κ. Πλυτᾶ καὶ τῆς ΕΡΕ διὰ νὰ τοὺς ἐκβάλουν ἀπὸ τὸν προθάλαμον τῆς αἰθούσης τῶν συνεδριάσεων. Αὐτοί, ὅμως, ἀντὶ νὰ ἀποχωρήσουν ἤρχισαν νὰ ἐπιτίθενται ἐναντίον τῶν βουλευτῶν καὶ ἐτραυμάτισαν τοὺς κ.κ. Ι. Τσιριμῶκον, ὅστις ἐπὶ ἡμίσειαν ὥραν ἔμεινε λιπόθυμος, Ν. Ζορμπᾶν, Ι. Διαμαντόπουλον, Χ. Ἀποστολάκον καὶ Κ. Παπασπύρου (Εὐρυτανίας), καθὼς καὶ τὸν διευθυντὴν τοῦ ἰδιαιτέρου γραφείου τοῦ ὑπουργοῦ Οἰκονομικῶν κ. Λεφάκην.

Ἡ ἐπέμβασις αὐτὴ τῶν βουλευτῶν τῆς Ἑνώσεως Κέντρου ἔσωσε τὸ κῦρος τοῦ κοινοβουλίου, τὸ ὁποῖον θὰ κατερρακώνετο ἀπὸ εὐαρίθμους ἐξάλλους ἀλήτας μὲ ἀπροβλέπτους συνεπείας, ἐὰν ἐπετύγχανον οὗτοι νὰ εἰσαλάσουν καὶ ἐντὸς τῆς αἰθούσης τῶν συνεδριάσεων.

Μετὰ τὴν συγκράτησιν τῶν τραμπούκων τοῦ κ. Πλυτᾶ καὶ τῆς ΕΡΕ ἀπὸ τοὺς βουλευτὰς τῆς Ἑνώσεως Κέντρου συνῆλθεν ἀπὸ τὸν λήθαργον της καὶ ἡ ἐκ χωροφυλάκων φρουρὰ τῆς Βουλῆς καὶ προσέτρεξεν εἰς τὸν χῶρον ὅπου ἐσημειοῦντο τὰ ἐπεισόδια μεταξὺ τῶν ἀλητῶν καὶ τῶν βουλευτῶν τῆς Ἑνώσεως Κέντρου καὶ ἤρχισεν νὰ ἀπωθῇ τοὺς ἀλήτας διὰ νὰ τοὺς ἐκβάλῃ ἀπὸ τὸ μέγαρον τῆς βουλῆς, συνέλαβε δὲ καὶ περὶ τοὺς 20 ἐκ τῶν πλέον ἐξάλλων οἱ ὁποῖοι καὶ ὅταν ἀκόμη συνελήφθησαν ἀπὸ τοὺς χωροφύλακας ἐξηκολούθουν νὰ κραυγάζουν ἐναντίον τοῦ κ. Παπανδρέου.

Μετὰ τὴν ἀποκατάστασιν τῆς τάξεως ἐπανελήφθη ἡ συνεδρίασις μὲ πρῶτον ὁμιλητὴν τὸν ἀρχηγὸν τῆς ΕΡΕ κ. Κανελλόπουλον, ὁ ὁποῖος, ἀφοῦ ἐστιγμάτισε τοὺς ταραχοποιοὺς εἶπεν ὅτι, ἐὰν ἀνήκουν εἰς τὴν παράταξίν του θὰ τοὺς διαγράψῃ.

Ὁ κ. Κανελλόπουλος προσέθεσεν ὅτι αἱ εὐθῦναι θὰ πρέπει νὰ ἀναζητηθοῦν ἀπὸ τὴν κυβέρνησιν, διότι, ὡς εἶπεν «ἡ ἐπιπολαιότης τοῦ κ. Παπανδρέου ἔχει ὡς ἀποτέλεσμα τὰ ἀστυνομικὰ ὄργανα νὰ ἐπιδεικνύουν ἀνοχὴν εἰς πράξεις ἀναρχίας, ὡς συνέβη καὶ μὲ τὰ ἀντίστοιχα ἐπεισόδια τοῦ γηπέδου τοῦ Παναθηναϊκοῦ».

«Ὁ κ. Παπανδρέου— συνέχισεν ὁ κ. Κανελλόπουλος — οὐδέποτε κατὰ τὴν ἐποχὴν τοῦ ἀνενδότου ἀγῶνος κατήγγελεν ὀπαδούς του ὅταν προέβαινον εἰς παρομοίας πράξεις καὶ προσέθεσεν ὅτι ἡ κυβέρνησις φέρει τὸ προσωπεῖον τῆς δημοκρατίας ἐνῷ δὲν εἶναι δημοκρατική».

Εἰς τὸ σημεῖον αὐτὸ ἐδημιουργήθη ὀξυτάτη ἀτμόσφαιρα ἐνῷ ὁ πρωθυπουργὸς κ. Παπανδρέου, ἀπαντῶν εἰς τὸν ἀρχηγὸν τῆς ΕΡΕ, ἐτόνισεν ὅτι ἡ κυβέρνησις εἶναι δημοκρατική, τὸ φρόνημα ἐλεύθερον ἀλλὰ καταδικάζονται αἱ πράξεις βίας.

Ὁ κ. πρωθυπουργός, ἀφοῦ εἶπεν ὅτι δὲν πρέπει νὰ γίνεται συσχετισμὸς μὲ τὰ ἐπεισόδια τοῦ Παναθηναϊκοῦ, προσέθεσεν ὅτι θὰ ἐπιβληθοῦν κυρώσεις εἰς τοὺς πρωταιτίους τῶν ταραχῶν.

Ὁ κ. Κανελλόπουλος ἠθέλησε νὰ ἀνταπαντήσῃ εἰς τὸν πρωθυπουργὸν κ. Παπανδρέου, ἀλλὰ λόγῳ τῶν διαμαρτυριῶν ἐκ τῆς πτέρυγος τῆς Ἑνώσεως Κέντρου ἀπεχώρησεν ὁμοῦ μετὰ τῶν βουλευτῶν τοῦ κόμματός του.

Ἐν συνεχείᾳ ὡμίλησαν οἱ βουλευταὶ τῆς Ἑνώσεως Κέντρου κ.κ. Ζορμπᾶς, Βερνῖκος καὶ ἄλλοι ζητήσαντες νὰ ἀποκαλυφθοῦν οἱ πρωταίτιοι καὶ νὰ ἐπιβληθοῦν αὐστηραὶ κυρώσεις εἰς αὐτούς.

Μετὰ ταῦτα ὁ ἀρχηγὸς τῶν Προοδευτικῶν κ. Μαρκεζίνης, ὁ ὁποῖος ἐπρόκειτο νὰ ὁμιλήσῃ ἐπὶ τοῦ κυπριακοῦ, δὲν τὸ ἔπραξε λόγῳ τῆς τεταμένης ἀτμοσφαίρας ἥτις ἐπεκράτει ἐντὸς τῆς Βουλῆς.

Τέλος ὡμίλησεν ὁ ὑπουργὸς Ἐξωτερικῶν κ. Κωστόπουλος, ὁ ὁποῖος ἀνεφέρθη εἰς τὰς συνομιλίας τῆς Οὐάσιγκτων καὶ τῶν Παρισίων, τονίσας ἀκολούθως ὅτι ἡ κυβέρνησις τρέφει ἀπόλυτον ἐμπιστοσύνην εἰς τὸν μεσολαβητὴν τοῦ ΟΗΕ κ. Τουομιόγιαν καὶ εἰς τὸ ἔργον τῆς εἰρηνευτικῆς δυνάμεως τοῦ ΟΗΕ.

Κον ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ Ή ΚΟΥ-ΚΟΥ-ΕΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ

Κύριε Κωνσταντίνου,

Μὲ θλῖψιν μας εἰλικρινῆ — πιστεύσατε — ἀναγκαζόμεθα νὰ σᾶς ἀπευθύνωμεν σήμερον τὸν λόγον προσωπικῶς, διὰ ν' ἀπαντήσωμεν εἰς τὴν ΑΠΟΚΡΥΨΙΝ ἢ καὶ ΔΙΑΣΤΡΕΒΛΩΣΙΝ ΤΗΣ ΑΛΗΘΕΙΑΣ, τὴν ὁποίαν ἐπιχειρεῖτε εἰς τοὺς δημοσίους ἢ ἰδιωτικοὺς λόγους σας ΠΡΟΣ ΠΑΡΑΠΛΑΝΗΣΙΝ τοῦ Λαοῦ τῶν Πατρῶν, ἐπ' ὠφελείᾳ τῆς ΕΔΑ καὶ περαιτέρω τοῦ Κ.Κ.Ε.

«Ὑπέταξα τὴν Ἀριστεράν», λέγετε κορδακιστί, Ἀλλά, πότε; Καὶ μὲ τίνα τρόπον;

Εἰς τὸν τοπικὸν Τύπον τῆς 2ας Ἰουνίου ἐ. ἔ. ἐδημοσιεύθη ἡ ἀπόφασις τῆς «Ὁλομελείας τῆς Ἐπιτροπῆς Πόλης Πάτρας» τῆς ΕΔΑ, εἰς τὴν ὁποίαν ἐτονίζετο ὅτι ἅπαντα τὰ κοτσάνια (στελέχη) τῆς ΕΔΑ εἶχον συμφωνήσει ἐπὶ τῆς ἀνάγκης νὰ ἐφαρμοσθοῦν, κατὰ τὰς δημοτικὰς ἐκλογάς, αἱ ἀποφάσεις τῆς 6ης Συνόδου τῆς ΕΔΑ σχετικῶς μὲ τὴν προβολὴν τοῦ «ἐκδημοκρατισμοῦ» εἰς τὴν δημοσίαν ζωὴν (ἀπόλυσις καὶ τῶν δι' εἰδεχθῆ ἐγκλήματα κρατουμένων, νομιμοποίησις τοῦ Κ. Κ. Ε., ἐπιστροφὴ τῶν εἰς τὸ Παραπέτασμα «προσφύγων», κατάργησις τῶν «ἀντιδημοκρατικῶν» νόμων, γενικὴ ἀμνηστία κ. ἄ) καὶ συγκεκριμένως ἐτονίζετο ὅτι «γενικὴ διαπίστωσις τῆς Ὁλομελείας ὑπῆρξε ὅτι ὑπάρχουν μεγάλες δυνατότητες καὶ προϋποθέσεις γιὰ τὴν ἐφαρμογὴ τῶν ἀποφάσεων τῆς 6ης Ὁλομελείας». Ἡ ἐν συνεχείᾳ ἀπόφασις τῆς ΕΔΑ νὰ ὑποστηρίξη πάση δυνάμει τὸν συνδυασμόν σας (τὸν ὁποῖον, ἄλλως τε, μὲ αὐτὴν τὴν προσδοκίαν συνεπήξατε) μαρτυρεῖ περὶ τοῦ ὅτι εἰς τὸ πρόσωπόν σας ἐστηρίχθη ἡ ΕΔΑ (καὶ τὰ πιὸ μέσα τὰ ξέρετε πολὺ καλὰ) διὰ νὰ ἐξυπηρετήση τοὺς τεθέντας ἀπὸ τὴν 6ην Σύνοδον σκοπούς. Ὑπετάξατε λοιπὸν τὴν Ἀριστερὰν ἢ ὑπετάγητε εἰς αὐτὴν καὶ τοὺς σκοποὺς αὐτῆς;

Ὑπετάγητε, Κύριε Κωνσταντίνου! Καὶ περὶ τῆς ὑποταγῆς σας βοοῦν τὰ πράγματα. Καὶ ὑπετάγητε πλήρως καὶ ἄνευ ὅρων. Εἶχε δεχθῆ καὶ ὁ κ. Παπαγιαβῆς, τὸ 1954, τὴν συνδρομὴν τῆς Ἀριστερᾶς, ἀλλὰ διετήρησε καὶ ἤσκησε τὸ δικαίωμα τῆς ἐπιλογῆς τῶν ἐκ τῆς Ἀριστερᾶς ὑποψηφίων εἰς τὸν συνδυασμόν του. Καὶ ἐπέλεξε σεμνοὺς καὶ μετριοπαθεῖς συμπολίτας ἀριστερίζοντας, ὅπως ὁ ἔμπορος Νικ. Παναγιωτόπουλος, ὁ τραπεζιτικὸς Εὐθ. Βασιλειάδης, ὁ συνδικαλιστὴς Γεώργ. Καπουράλος, ὁ δικηγόρος Π. Γεράνιος, ὁ κτηματίας Π. Μαλλιώρης. Δὲν ἐπέλεξε κομμουνιστὰς ὠργανωμένους, ὅπως ἐπράξατε ἢ ἐξηναγκάσθητε νὰ πράξητε σεῖς. Εἶχε δεχθῆ καὶ ὁ κ. Ἀσημάκης Φωτήλας, τὸ 1959, τὴν συνδρομὴν τῆς Ἀριστερᾶς εἰς τὸν συνδυασμόν του, ἀλλ' ἐπίσης διετήρησε καὶ ἤσκησε τὸ δικαίωμα τῆς ἐπιλογῆς τῶν ἐκ τῆς Ἀριστερᾶς ὑποψηφίων εἰς τὸν συνδυασμόν του. Καὶ ἐπέλεξε τὸν δικηγόρον Παῦλον Μαρινάκην, τὸν ἔμπορον Ἀνδρέαν Μαλλιώρην, τὴν κυρίαν Ζωὴ Κουρλαμπᾶ. Δὲν προσέλαβεν, ὅπως ἐπράξατε σεῖς, σχεδὸν ὅλην τὴν Νομαρχιακὴν Ἐπιτροπὴν τῆς ΕΔΑ, μὲ ἐπικεφαλῆς τὸν Σερίφην τοῦ Κ.Κ.Ε.

Ἀλλά, δὲν ὑπετάγητε μόνον εἰς ὅ,τι ἀφορᾶ τὰ πρόσωπα. Ὑπετάγητε καὶ εἰς ὅ,τι ἀφορᾶ τὰς ἰδέας. Ἐδεσμεύθητε νὰ μὴν ἀνοίξετε τὸ στόμα σας καὶ νὰ μὴν εἴπητε οὔτε μίαν λέξιν διαφωνίας εἰς τὸ πολιτικὸν πρόγραμμα τῆς ΕΔΑ περὶ τῶν δημοτικῶν ἐκλογῶν. Καὶ ἔκτοτε εἶναι, δυστυχῶς, θλιβερὰ ἡ «πορεία» σας.

Διὰ ν' ἀντικρούσετε τὰς ἐναντίον σας κατηγορίας, τὰς ἀναφερομένας εἰς τὴν συμμετοχήν σας εἰς τὴν Ἐθνικὴν Ἀντίστασιν (τὰς ὁποίας ἡμεῖς, βεβαίως, οὐδόλως συμμεριζόμεθα) ἰσχυρίσθητε δημοσίᾳ ὅτι «καὶ ὁ ἀείμνηστος Ροῦφος κατηγορήθη δι' αὐτὰ τὰ πράγματα, ἀλλὰ ἐξελέγη δύο φορὰς δήμαρχος ἀπὸ τὸν Λαόν». Ἀλλὰ δὲν ἔχετε κανένα δικαίωμα νὰ ἐπικαλεσθῆτε τὸν Ροῦφον, σεῖς. Πρῶτον: Ὁ Ροῦφος εἶχε τὸ θάρρος, ἀψηφῶν πάντα κίνδυνον διὰ τὴν ζωήν του, νὰ διαφωνήση μὲ τὴν πολιτικὴν τῶν κομμουνιστῶν εἰς τὸ ζήτημα τῆς μορφῆς τοῦ πολιτεύματος καὶ εἰς τὴν «ἐθνικὴν συνέλευσιν» τῶν Κορυσχάδων νὰ διακηρύξη ὅτι, ἀσχέτως τοῦ μετέπειτα ἀναγκαίου δημοψηφίσματος, ὁ Βασιλεὺς Γεώργιος Β΄ ἔπρεπε νὰ ἐπανέλθη εἰς τὴν ἀπελευθερωμένην Ἑλλάδα, ἐπὶ κεφαλῆς τοῦ Ἑλληνικοῦ στρατοῦ τῆς Μέσης Ἀνατολῆς. Σεῖς, πότε καὶ διὰ ποῖον ζήτημα διεφωνήσατε; Δεύτερον: Τὸ 1951 ὁ Ροῦφος δὲν ἐξελέγη «ἀπὸ τὸν λαόν», ἀλλὰ ἀπὸ τοὺς ἐκλέκτορας τοῦ ἤδη δημάρχου κ. Βέτσου, ἀφοῦ προηγουμένως ἀπεδέχθη νὰ διακηρύξη τὴν προσήλωσίν του εἰς τὴν ἐθνικὴν πολιτικὴν καὶ ἐπὶ πλέον ν' ἀπευθύνη χαιρετισμὸν πρὸς τοὺς ἐπιστρέφοντας ἐκ Κορέας μαχητὰς ἐναντίον τοῦ κομμουνισμοῦ. Ἔχετε, σεῖς, καμμίαν πρόθεσιν νὰ ἐπιβεβαιώσετε τὴν ἐθνικήν σας ἀνάνηψιν; Τρίτον: Τὸ 1954 ὁ Ροῦφος ἐξελέγη ἀπὸ τὸν λαόν, ἀλλὰ ἡγούμενος ψηφοδελτίου ἀντιθέτου πρὸς τὴν Ἀριστεράν, ἡ ὁποία ἐμάχετο, εἰς ἄλλο ψηφοδέλτιον, ἐναντίον του. Καὶ ἐξελέγη ἀπὸ τὸν λαόν, κατὰ τὴν δευτέραν Κυριακήν, ὡς ἀντίπαλος τοῦ ὑποστηριζομένου ἀπὸ τὴν ΕΔΑ ψηφοδελτίου. Ποία ὁμοιότης ὑπάρχει μὲ τὸν ἀγῶνα, τὸν ὁποῖον, διὰ λογαριασμὸν τῆς ΕΔΑ, κάμνετε σεῖς;

Ἀπευθύνεσθε, λέγετε, «πρὸς ὅλους τοὺς συμπολίτας», διὰ νὰ ζητήσετε τὴν ψῆφον των. Ἀλλά, διατί δὲν ἔχετε τὴν εἰλικρίνειαν νὰ τοὺς ἐξηγήσετε ὅτι τὴν ψῆφον των, ἡ ΕΔΑ, ἡ ὁποία δὲν ἀποκρύπτει τοὺς σκοπούς της (καὶ αὐτὸ εἶναι πρὸς τιμήν της) πρόκειται νὰ τὴν ἑρμηνεύση ὡς δοθεῖσαν ὄχι τόσον ὑπὲρ τῆς... ἀπορρυπάνσεως τῆς μεσημβρινῆς παραλιακῆς περιοχῆς, ὅσον ὑπὲρ τῆς ἀποφυλακίσεως τοῦ «Καπετὰν Σουγιᾶ» καὶ τοῦ «Καπετὰν Δρεπανιᾶ», οἱ ὁποῖοι βαρύνονται δι' εἰδεχθῆ ἐγκλήματα καὶ δι' αὐτὸ τοὺς ἐξήρεσεν ἡ κυβέρνησις Παπανδρέου; Διατὶ ζητεῖτε τὴν ψῆφον τῶν συμπολιτῶν μὲ τὸ σύνθημα τῆς ἱδρύσεως ...μουσικοχορευτικῶν συγκροτημάτων καὶ δὲν λέγετε ὅτι ἡ ΕΔΑ θὰ ἑρμηνεύση τοιαύτας ψήφους ὡς δοθείσας ὑπὲρ τοῦ ἐπαναπατρισμοῦ τοῦ Ζαχαριάδη καὶ τοῦ Γκρόζου;

Ἀναφέρεσθε εἰς τὰς ἐπανειλημμένας δηλώσεις τοῦ προέδρου καὶ τοῦ ἀντιπροέδρου τῆς κυβερνήσεως, καθὼς καὶ τοῦ ὑπουργοῦ Ἐσωτερικῶν, περὶ τοῦ ὅτι αἱ δημοτικαὶ ἐκλογαὶ δὲν ἔχουν πολιτικὴν σημασίαν. Ἀλλά, διατὶ παρασιωπᾶτε τὴν ἐπίσημον ἀπόφασιν τῆς ΕΔΑ ὅτι αὐτὴ ΑΠΟΔΙΔΕΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗΝ ΣΗΜΑΣΙΑΝ εἰς τὰς ἐκλογάς; Καὶ ποία εἶναι ἡ ἰδική σας «θέσις» ἐπὶ τῆς ἀποφάσεως αὐτῆς; Τὴν ἐγκρίνετε; Τὴν ἀποδοκιμάζετε; Σιωπᾶτε! Διότι, σᾶς ἔχει ἀπαγορευθῆ νὰ ὁμιλῆτε! Σᾶς ἔχει ἀπαγορευθῆ καὶ νὰ σκέπτεσθε κἄν! Δι' αὐτὸ καὶ δὲν ἀνεφέρθητε εἰς τὰς ἐπανειλημμένας δηλώσεις τῶν ἐκπροσώπων τῆς κυβερνήσεως, συμφώνως πρὸς τὰς ὁποίας ΑΠΟΚΗΡΥΣΣΕΤΑΙ ἡ συνεργασία ὀπαδῶν τῆς Ἑνώσεως Κέντρου εἰς συνδυασμοὺς συνεργαζομένους μὲ τὴν ΕΔΑ καὶ ΑΠΟΔΟΚΙΜΑΖΕΤΑΙ καὶ ἡ ἁπλῆ ὑπερψήφισις τοιούτων συνδυασμῶν.

Καὶ σιωπᾶτε, διότι ἔχετε διαταχθῆ νὰ σιωπήσετε, ἐκ τοῦ φόβου ν' ἀντιληφθοῦν οἱ συμπολῖται ΤΙ ΚΡΥΠΤΕΤΑΙ πίσω ἀπὸ τὸν συνδυασμόν σας. Ἀλλά, οἱ συμπολῖται ἔχουν καὶ νοῦν καὶ κρίσιν καὶ πολιτικὴν συνείδησιν καθαράν. Διὰ τοῦτο καὶ ἐνέκριναν ὁμοθυμαδὸν τὴν προσωνυμίαν, τὴν ὁποίαν ἐχρησιμοποιήσαμεν διὰ τὸν συνδυασμόν σας, Κύριε Κωνσταντίνου, ληξιαρχικῶς μὲν ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ, ἀλλὰ πολιτικῶς ΚΟΥ — ΚΟΥ — ΕΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ.

Ἐπειδή, τέλος, ὁμιλεῖτε περὶ διανυομένης διὰ τὴν πόλιν μας «κρισίμου καμπῆς», πρέπει νὰ μάθετε ὅτι οἱ συμπολῖται ΑΓΑΠΟΥΝ ΤΗΝ ΠΟΛΙΝ καὶ δὲν θὰ διαπράξουν ΤΟ ΕΓΚΛΗΜΑ νὰ ἐμπιστευθοῦν, πρὸς ὑπερνίκησιν τῆς κρισίμου καμπῆς, εἰς τὴν χειραγώγησιν τῆς ΕΔΑ, ἡ ὁποία ἀκολουθεῖ πίσω ἀπὸ τὰ βήματά σας. Δὲν θὰ ἐμπιστευθοῦν εἰς τὸν συνδυασμόν σας «ΑΛΛΑΓΗ», ὅστις εἶναι ψευδεπίγραφος. Θὰ κρατηθοῦν μακρὰν ἀπὸ τὴν παγίδα σας, συναισθανόμενοι ὅτι ΤΟ ΧΕΙΡΟΤΕΡΟΝ ποὺ θὰ μποροῦσε νὰ συμβῆ διὰ τὴν Πάτρα, ἔπειτα ἀπὸ τὸν λαϊκὸν θρίαμβον τῆς 16ης Φεβρουαρίου, θὰ ἦτο νὰ σταλοῦν εἰς τὴν κυβέρνησιν τοῦ Γεωργίου Παπανδρέου ὡς συνομιληταὶ καὶ συνήγοροι τῆς πόλεως, κομμουνισταὶ ἢ συνοδοιπόροι. Αὐτὸ θὰ ἦτο ΒΑΡΑΘΡΩΣΙΣ τῶν ζητημάτων καὶ τῆς τύχης τῶν Πατρῶν.

Οἱ Πατρινοὶ δὲν θὰ διαπράξουν αὐτὴν τὴν ΕΠΙΠΟΛΑΙΟΤΗΤΑ καὶ αὐτὴν τὴν ΑΠΡΕΠΕΙΑΝ πρὸς τὸν συμπολίτην πρωθυπουργὸν τῆς Χώρας.

Οἱ συμπολῖται γνωρίζουν τὸ καθῆκον των. Καὶ θὰ ἐκλέξουν ΜΟΝΟΝ μεταξὺ τῶν ἑτέρων δύο διεκδικητῶν τῆς λαϊκῆς ἐμπιστοσύνης: Καὶ ἢ θὰ ΣΤΕΙΛΟΥΝ εἰς τὴν Δημαρχίαν τὸν κ. Κωνσταντῖνον Φαρμακίδην, ὁ ὁποῖος, ἀληθῶς, μόνος, ἐνσαρκώνει τὸ αἴτημα τῆς ἀλλαγῆς, ὑπόσχεται δὲ νὰ ἀξιοποιήση ὑπὲρ τῆς πόλεως τὴν εἰς τὴν Ἕνωσιν Κέντρου πολιτικήν του ἔνταξιν καὶ τὴν ἐκ τῆς ἰδιότητος αὐτῆς εὔλογον προσωπικὴν συμπάθειαν τοῦ κ. Γεωργίου Παπανδρέου. Ἢ θὰ ΔΙΑΤΗΡΗΣΟΥΝ εἰς τὴν θέσιν του τὸν Δήμαρχον κ. Νῖκον Βέτσον, κινούμενοι ἀφ' ἑνὸς μὲν ἀπὸ τὸ χρέος τῆς ἀναγνωρίσεως τῶν ἔργων του, ἀφ' ἑτέρου δὲ ἀπὸ τὴν πεποίθησιν ὅτι θὰ εἶναι ἐξ ἴσου ὠφέλιμος εἰς τὴν πόλιν καὶ ἐπὶ τῆς πρωθυπουργίας Παπανδρέου, διότι ὅπως ἐδήλωσε λίαν προσφάτως καὶ ὁ κ. Στεφανόπουλος, «ἡ συμπαράστασις τῆς κυβερνήσεως τῆς Ἑνώσεως Κέντρου ὑπὲρ τῆς ἀναδημιουργίας ἑκάστου τόπου θὰ ὑπάρξη, ΒΕΒΑΙΩΣ, οἱονδήποτε καὶ ἂν εἶναι τὸ ἀποτέλεσμα τῶν ἐκλογῶν», ἀρκεῖ νὰ εἶναι ἀποτέλεσμα ΕΘΝΙΚΟΝ, ἤτοι ἀποτέλεσμα ΜΗ ΠΟΛΙΤΙΚΟΝ.

Ταῦτα, Κύριε Κωνσταντίνου ἢ Κου — κου — ενσταντίνου. Καὶ ἔρρωσθε.

Η ΗΜΕΡΑ ΤΩΝ ΠΑΤΡΩΝ

ΜΕ ΤΟ ΣΥΝΘΗΜΑ "Η ΠΟΛΙΣ ΘΑ ΝΙΚΗΣΗ!,,

Ὁ Δήμαρχος κ. Ν. Βέτσος ζητεῖ -ΩΣ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ ΚΑΙ ΑΚΟΜΜΑΤΙΣΤΟΣ- ἀνανέωσιν τῆς ἐμπιστοσύνης

Παρουσίασε τὸ ἐπιβλητικὸν ἔργον του τῆς πενταετίας 1959 - 1964 καὶ ἀνέπτυξε τὸ πρόγραμμά του διὰ τὰ ἑπόμενα τέσσαρα ἔτη

ΕΤΟΝΙΣΕ ΤΗΝ ΑΝΑΓΚΗΝ ΕΚΛΟΓΗΣ ΤΟΥ ΕΚ ΤΟΥ ΛΑΟΥ ΔΙΑ ΝΑ ΑΠΟΚΤΗΣΗ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΙΚΑΝΟΝ ΕΙΣ ΕΡΓΑΣΙΑΝ

Ὁ ἐκλογικὸς ἀγών, δύναται νὰ λεχθῆ, ὅτι ἐκρίθη πλέον, μὲ τὴν χθεσινὴν ὀγκώδη συγκέντρωσιν τῶν ὀπαδῶν τοῦ Δημάρχου κ. Βέτσου, βεβαίου νικητοῦ τῆς Κυριακῆς.

Ὁ κ. Βέτσος ὡμίλησεν ἐπὶ μίαν ὥραν πρὸς ἕνα ἐνθουσιῶδες πλῆθος.

Ὁ λόγος του ἔχει ὡς ἀκολούθως:

Ὁ Δήμαρχος κ. Βέτσος ὁμιλῶν

Συμπολῖται,

Σᾶς εὐγνωμονῶ διὰ τὰς πρωτοφανεῖς ἐκδηλώσεις ἐνθουσιασμοῦ, μὲ τὰς ὁποίας μὲ ὑπεδέχθητε εἰς ὅλας τὰς τμηματικὰς συγκεντρώσεις τῶν συνοικιῶν καὶ προαστίων, καθὼς καὶ διὰ τὸν ἀληθῶς συγκινητικὸν τρόπον, μὲ τὸν ὁποῖον μὲ ὑποδέχεσθε εἰς τὴν ἀποψινὴν παμπατραϊκὴν συγκέντρωσιν. Καὶ σᾶς μεταφέρω τὸ μεγάλο καὶ σπουδαῖο νόημα αὐτῶν τῶν ἐκδηλώσεών σας:

—Η ΠΟΛΙΣ ΘΑ ΝΙΚΗΣΗ!

Κατεβλήθη προσπάθεια ἐκ μέρους τῶν ἀντιπάλων μας νὰ χρωματισθοῦν πολιτικῶς αἱ ἐκλογαὶ τῆς προσεχοῦς Κυριακῆς. Ἀλλά, ἡ προσπάθεια αὐτὴ προσκρούει ἐπάνω εἰς τὴν θέλησιν τοῦ Πατραϊκοῦ λαοῦ, ἀσχέτως πολιτικῆς τοποθετήσεως, ὅπως ἐνασκήση τὸν ἐκλογικόν του δικαίωμα, προκειμένου περὶ ΔΗΜΟΤΙΚΩΝ ἐκλογῶν, μὲ κριτήρια ἀποκλειστικῶς ΔΗΜΟΤΙΚΑ, μὲ μόνον γνώμονα τὸ συμφέρον τῆς ἀγαπητῆς μας πόλεως. Καὶ εἴμεθα βέβαιοι ὅτι ἡ προσπάθεια τοῦ πολιτικοῦ χρωματισμοῦ τῶν ἐκλογῶν ΘΑ ΣΥΝΤΡΙΒΗ εἰς τὰς κάλπας.

Πράγματι, τὸ συμφέρον τῆς τοπικῆς αὐτοδιοικήσεως εἶναι νὰ μὴ συνδέεται καθ' οἱονδήποτε τρόπον μὲ τὰ πολιτικὰ κόμματα. Τὸ συμφέρον τοῦ Δήμου εἶναι νὰ ἔχη ἄρχοντα προερχόμενον ἐκ τῆς ἐμπιστοσύνης τοῦ λαοῦ ἀδιακρίτως κομματικῆς τοποθετήσεως καὶ δυνάμενον νὰ ὁμιλῆ ἐξ ὀνόματος ὁλοκλήρου τοῦ λαοῦ, πρὸς πάντας. Δὲν εἶναι συμφέρον εἰς τὸν Δῆμον νὰ ἀποτελῆ ἐξάρτημα ἢ δημιούργημα οἱουδήποτε κόμματος. Ἄλλως τε, ἀποτελεῖ μακρὰν παράδοσιν εἰς τὸν τόπον μας, ἡ τοπικὴ αὐτοδιοίκησις νὰ στέκεται ὑπεράνω καὶ μακρὰν τῶν κομματικῶν συνθημάτων καὶ ἐπιδιώξεων. Καὶ ὁ δημοτικὸς ἄρχων, ὁ ὁποῖος εἶναι πράγματι ἀκομμάτιστος, μπορεῖ νὰ προσφέρη σημαντικὰς ὑπηρεσίας εἰς τὴν πόλιν του, ἀδιαφόρως πρὸς τὴν ἐναλλαγὴν τῶν κυβερνήσεων, διότι καμμία κυβέρνησις δὲν διστάζει νὰ τὸν ἐνισχύση εἰς τὸ ἔργον του, γνωρίζουσα ὅτι δὲν θὰ γίνη καμμιὰ κομματικὴ ἐκμετάλλευσις.

Ὁ Δήμαρχος ἐνισχύθη ἀπὸ ὅλας τὰς κυβερνήσεις

Αὐτῆς τῆς μεγάλης ἀληθείας, σᾶς προσφέρομεν τὴν πλήρη ΑΠΟΔΕΙΞΙΝ, ἀγαπητοὶ συμπολῖται: Κατὰ τὰ τέσσαρα πρῶτα ἔτη τῆς θητείας μας ὁ τόπος ἐκυβερνήθη ἀπὸ τὸν κ. Κωνσταντῖνον Καραμανλῆν καὶ κατὰ τὸ πέμπτον ἔτος κυβερνᾶται ἀπὸ τὸν κ. Γεώργιον Παπανδρέου. Ἀμφότεραι αἱ κυβερνήσεις μᾶς ἔδωσαν ἀποδείξεις τῆς ἐκτιμήσεώς των εἰς ἕνα δήμαρχον ὑπερκομματικόν. Διὰ τὴν ἀνακαίνισιν τοῦ Δημοτικοῦ μας Θεάτρου ἐλάβομεν δωρεὰν δύο ἑκατομμύρια δραχμῶν ἀπὸ τὴν κυβέρνησιν τῆς ΕΡΕ καὶ δυόμισι ἑκατομμύρια ἀπὸ τὴν κυβέρνησιν τῆς Ἑνώσεως Κέντρου. Διὰ τὰς ἑορτὰς τῶν Ἀπόκρεω, ἐλάβομεν τὸ 1961 ἕνα ἑκατομμύριον, κατὰ τὰ ἐν συνεχείᾳ ἔτη ἐλαμβάνομεν ἀπὸ 400 χιλιάδας καὶ διὰ τὸ 1964 ἐλάβομεν, μερίμνη τῆς παρούσης κυβερνήσεως, 600 χιλιάδας. Ἀπὸ τὸν Ὀργανισμὸν Ἀνεργίας ἐλαμβάνομεν ἀπὸ τοῦ 1959 καὶ μετέπειτα περὶ τὰ 5 ἑκατομμύρια ἐτησίως. Τὸ 1963 ἐ-

● ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ 6ην ΣΕΛΙΔΑ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΥ «ΒΕΤΣΟΣ - ΔΡΑΣΙΣ»

Ὁ Δήμαρχος Πατρέων κ. ΝΙΚ. ΒΕΤΣΟΣ σήμερον ἀπὸ τῆς 5ης ἀπογευματινῆς, θὰ δέχεται τοὺς συμπολίτας, εἰς τὸ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἁγίου Νικολάου 43 ἐκλογικὸν του Κέντρον.

ΕΚΛΕΚΤΑΙ ΥΠΟΨΗΦΙΟΤΗΤΕΣ

ΤΑΚΗΣ ΛΕΜΗΣ

ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΟΣ Η ΠΑΡΟΥΣΙΑ ΤΟΥ ΕΙΣ ΤΟ ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Οἱ ψηφοφόροι τοῦ συνδυασμοῦ Φαρμακίδη ἀσφαλῶς θὰ προσέξουν καὶ θὰ ἐκτιμήσουν τὴν ὑποψηφιότητα τοῦ κ. ΤΑΚΗ ΛΕΜΗ, τοῦ ὁποίου ἡ παρουσία εἰς τὸ δημοτικὸν συμβούλιον εἶναι ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΟΣ.

Δίδοντες σταυρὸν προτιμήσεως εἰς τὸν κ. Λέμην οἱ συμπολῖται τιμοῦν τὴν κρίσιν των. Διότι ὁ κ. Λέμης εἶναι ὁ ἐπιστημονικός, θετικὸς καὶ φωτεινὸς νοῦς, ὁ ὁδηγῶν εἰς τὸν ὀρθὸν χειρισμὸν παντὸς ζητήματος. Αἱ μέχρι τοῦδε ὑπηρεσίαι του πρὸς τὸν Δῆμον καὶ τὴν πόλιν γενικώτερον, ἔχουν ἑδραιώσει τὴν πεποίθησιν ὅτι πρέπει καὶ πάλιν νὰ ἐπιστρατευθῆ χάριν τοῦ Δήμου, μὲ τὸν σταυρὸν προτιμήσεως.

Ἀνεπίτρεπτον σύνθημα

Παρακαλῶ τοὺς φίλους μου νὰ θεωρήσουν ἀπαράδεκτον τὸ σύνθημα ὅτι, ὁ Λέμης ὡς προσωπικότης «θὰ πάρη πολλοὺς σταυροὺς καὶ δὲν ἔχει ἀνάγκην περισσῶν τοιούτων».

Ἀντιθέτως, ἔχω ἀνάγκην καὶ τοῦ τελευταίου σταυροῦ, διὰ νὰ καταλάβω τὴν πραγματικὴν σειρὰν ἐπιτυχίας, εἰς τὴν ὁποίαν μὲ τοποθετεῖ ἡ ἐκτίμησις τῶν συμπολιτῶν μου.

ΤΑΚΗΣ ΛΕΜΗΣ
Ὑποψήφιος δημοτικὸς σύμβουλος
Συνδυασμοῦ Κ. ΦΑΡΜΑΚΙΔΗ

Μία ἄποψις τῆς χθεσινῆς ὀγκώδους καὶ ἐνθουσιώδους συγκεντρώσεως τῶν ὀπαδῶν τοῦ κ. Βετσου